

MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT - WILLIAMS GUN SIGHT MARLIN 2-DOT FIBER OPTIC DOVETAIL REAR FIRE SIGHT GREEN

U-notch, rear sight sets use the highly accurate, 3-dot pattern with two green, fiber optic dots at the rear for sharp contrast and quick sight acquisition in all light conditions. Dovetailed front and rear sights may require minor fitting. For Marlin and Winchester lever action rifles. Replaces factory rear sight. Rear sight is screw adjustable for elevation and drift adjustable for windage.



Attributes

- Name: WILLIAMS GUN SIGHT MARLIN 2-DOT FIBER OPTIC DOVETAIL REAR FIRE SIGHT GREEN
- Manufacturer: WILLIAMS GUN SIGHT
- Product no.: 962000098
- Mfr. No.: 62261
- Color: Green
- Make: Marlin, Winchester
- Model: Universal Rifles
- Sight Color: Green
- Style: 2-Dot, Fiber Optic
- Delivery weight: 0.023kg
- UPC: 053506622610

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA MIRA TRASERA DOVETAIL MARLIN](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA VISÉE ARRIÈRE EN QUEUE D'ARONDE MARLIN](#)
- [Italiano: GUIDA ALLA SICUREZZA DELLA MIRA POSTERIORE A DOVETAIL MARLIN](#)
- [Norsk: MARLIN DOVETAIL BAKRE SIKTER SIKKERHETSVEDLEGG](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA CELOWNIKA TYPU MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT](#)
- [Suomi: MARLIN DOVETAIL TAKATÄHTÄIN TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: MARLIN DOVETAIL BAKRE SIKTE SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO ZADNÍ MÍŘIDLA MARLIN DOVETAIL](#)

MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT

SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du dich für das Marlin Dovetail Rear Fire Sight von Williams Gun Sight entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis durch präzise Zielvorrichtungen zu verbessern. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Feuerwaffen immer mit Sorgfalt und befolge alle Sicherheitsregeln für Feuerwaffen.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das Rücksicht installierst oder einstellst.
- Halte das Sichtgerät und die Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Nutzern.
- Überprüfe regelmäßig das Sichtgerät auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung, bevor du es benutzt.
- Wenn du Probleme mit dem Sichtgerät hast, stelle die Nutzung ein und suche Hilfe.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Installationsvorkehrungen:**

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe während der Installation in eine sichere Richtung zeigt.
- Verwende geeignete Werkzeuge für die Installation, um Beschädigungen am Sichtgerät oder an der Feuerwaffe zu vermeiden.

- **Nutzung des Sichtgeräts:**

- Verwende das Sichtgerät nur mit kompatiblen Marlin und WinchesterLeverActionGewehren.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass eine sichere Schießumgebung vorhanden ist.

- **Einstellvorkehrungen:**

- Stelle das Rücksicht nur ein, wenn die Feuerwaffe entladen ist.
- Nimm kleine Anpassungen am Sichtgerät vor, um ein Überkorrektur deines Ziels zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Entferne das werksseitige Rücksicht, falls vorhanden.
- Richte den DovetailSchnitt der Feuerwaffe mit dem DovetailBasis des Rücksichtgeräts aus.
- Klopfe das Sichtgerät vorsichtig mit einem weichen Hammer an seinen Platz, falls nötig.
- Sichere das Sichtgerät mit den bereitgestellten Schrauben, um sicherzustellen, dass es fest sitzt.

2. Nutzung:

- Überprüfe nach der Installation die Ausrichtung des Sichtgeräts, indem du durch das Sichtgerät schaust, während du auf ein Ziel zielst.
- Stelle das Sichtgerät für Höhe und Windage nach Bedarf ein:
 - Um die Höhe einzustellen, drehe die Schraube oben am Sichtgerät.

- Um die Windage einzustellen, drehe die Schraube an der Seite des Sichtgeräts.
- Übe die Nutzung des Sichtgeräts in einer sicheren Schießumgebung, um dich mit seiner Funktionalität vertraut zu machen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Sichtgerät gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Sichtgerät nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallwirtschaftseinrichtung für Hinweise zu den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des Marlin Dovetail Rear Fire Sight, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden, oder besuche die Website des Herstellers für weitere Informationen.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis mit deinem Marlin Dovetail Rear Fire Sight gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an lokale Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung und Wartung von Feuerwaffen. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Marlin Dovetail Rear Fire Sight by Williams Gun Sight. This product is designed to enhance your shooting experience by providing accurate sighting capabilities. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and follow all firearm safety rules.
- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the rear fire sight.
- Keep the sight and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear before use.
- If you experience any issues with the sight, discontinue use and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation Precautions:**
 - Ensure that the firearm is pointed in a safe direction during installation.
 - Use appropriate tools for installation to avoid damaging the sight or firearm.
- **Sight Usage:**
 - Only use the sight with compatible Marlin and Winchester lever action rifles.
 - Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- **Adjustment Precautions:**
 - Adjust the rear sight only when the firearm is unloaded.
 - Make small adjustments to the sight to avoid overcorrecting your aim.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the factory rear sight if applicable.
- Align the dovetail cut on the firearm with the dovetail base of the rear sight.
- Gently tap the sight into place using a soft mallet if necessary.
- Secure the sight using the provided screws, ensuring it is firmly attached.

2. Usage:

- Once installed, check the alignment of the sight by looking through it while aiming at a target.
- Adjust the sight for elevation and windage as needed:
 - To adjust elevation, turn the screw located at the top of the sight.
 - To adjust windage, turn the screw located at the side of the sight.
- Practice using the sight in a safe shooting environment to become familiar with its functionality.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Contact your local waste management facility for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Marlin Dovetail Rear Fire Sight, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product packaging or visit the manufacturer's website for more information.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a secure and enjoyable experience with your Marlin Dovetail Rear Fire Sight. Always prioritize safety and adhere to local laws and regulations regarding firearm use and maintenance. Thank you for your attention to these important guidelines.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA MIRA TRASERA DOVETAIL MARLIN

Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera Dovetail Marlin de Williams Gun Sight. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro al proporcionar capacidades de puntería precisas. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y sigue todas las reglas de seguridad de armas de fuego.
- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar la mira trasera.
- Mantén la mira y el arma fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la mira en busca de cualquier signo de daño o desgaste antes de usarla.
- Si experimentas algún problema con la mira, interrumpe su uso y busca asistencia.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

• Precauciones de Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté apuntando en una dirección segura durante la instalación.
- Utiliza herramientas apropiadas para la instalación para evitar dañar la mira o el arma.

• Uso de la Mira:

- Usa la mira solo con rifles de acción de palanca Marlin y Winchester compatibles.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que sea seguro para disparar.

• Precauciones de Ajuste:

- Ajusta la mira trasera solo cuando el arma esté descargada.
- Haz ajustes pequeños a la mira para evitar sobre corregir tu puntería.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira la mira trasera de fábrica si es necesario.
- Alinea el corte dovetail del arma con la base dovetail de la mira trasera.
- Golpea suavemente la mira en su lugar usando un mazo blando si es necesario.
- Asegura la mira usando los tornillos proporcionados, asegurándote de que esté firmemente sujeta.

2. Uso:

- Una vez instalada, verifica la alineación de la mira mirando a través de ella mientras apuntas a un objetivo.
- Ajusta la mira para elevación y deriva según sea necesario:
 - Para ajustar la elevación, gira el tornillo ubicado en la parte superior de la mira.
 - Para ajustar la deriva, gira el tornillo ubicado en el lado de la mira.
- Practica usando la mira en un entorno de tiro seguro para familiarizarte con su funcionalidad.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina la mira de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines la mira en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu instalación local de gestión de desechos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la Mira Trasera Dovetail Marlin, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante para más información.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y agradable con tu Mira Trasera Dovetail Marlin. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso y mantenimiento de armas de fuego. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LA VISÉE ARRIÈRE EN QUEUE D'ARONDE MARLIN

Introduction

Merci d'avoir choisi la visée arrière en queue d'aronde Marlin par Williams Gun Sight. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir en fournissant des capacités de visée précises. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives générales de sécurité

- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et respecte toutes les règles de sécurité liées aux armes à feu.
- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la visée arrière.
- Garde la visée et l'arme à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement la visée pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Si tu rencontres des problèmes avec la visée, cesse son utilisation et demande de l'aide.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

• Précautions d'installation :

- Assure-toi que l'arme à feu est pointée dans une direction sûre pendant l'installation.
- Utilise des outils appropriés pour l'installation afin d'éviter d'endommager la visée ou l'arme à feu.

• Utilisation de la visée :

- Utilise uniquement la visée avec des carabines à levier Marlin et Winchester compatibles.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi d'un environnement de tir sûr.

• Précautions d'ajustement :

- Ajuste la visée arrière uniquement lorsque l'arme à feu est déchargée.
- Fais de petits ajustements à la visée pour éviter de corriger trop ton tir.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retire la visée arrière d'origine si applicable.
- Aligne la découpe en queue d'aronde de l'arme à feu avec la base en queue d'aronde de la visée arrière.
- Tapote doucement la visée en place à l'aide d'un maillet en caoutchouc si nécessaire.
- Fixe la visée en utilisant les vis fournies, en veillant à ce qu'elle soit solidement attachée.

2. Utilisation :

- Une fois installée, vérifie l'alignement de la visée en regardant à travers elle tout en visant une cible.
- Ajuste la visée pour l'élévation et le vent selon les besoins :
 - Pour ajuster l'élévation, tourne la vis située en haut de la visée.
 - Pour ajuster le vent, tourne la vis située sur le côté de la visée.

- Entraîne-toi à utiliser la visée dans un environnement de tir sûr pour te familiariser avec son fonctionnement.

Instructions de mise au rebut

- Dispose de la visée conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas la visée dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte ton centre de gestion des déchets local pour obtenir des conseils sur les méthodes de mise au rebut appropriées.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sécurisée et agréable avec ta visée arrière en queue d'aronde Marlin. Priorise toujours la sécurité et respecte les lois et règlements locaux concernant l'utilisation et l'entretien des armes à feu. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

GUIDA ALLA SICUREZZA DELLA MIRA POSTERIORE A DOVETAIL MARLIN

Introduzione

Grazie per aver scelto la Mira Posteriore a Dovetail Marlin di Williams Gun Sight. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo capacità di mira accurate. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e segui tutte le regole di sicurezza relative alle armi.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare la mira posteriore.
- Tieni la mira e l'arma fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la mira per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Se riscontri problemi con la mira, interrompi l'uso e cerca assistenza.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

• Precauzioni per l'Installazione:

- Assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura durante l'installazione.
- Utilizza strumenti appropriati per l'installazione per evitare di danneggiare la mira o l'arma.

• Uso della Mira:

- Utilizza la mira solo con fucili a leva Marlin e Winchester compatibili.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e garantisci un ambiente di tiro sicuro.

• Precauzioni per la Regolazione:

- Regola la mira posteriore solo quando l'arma è scarica.
- Fai piccole regolazioni alla mira per evitare di correggere eccessivamente il tuo obiettivo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi la mira posteriore di fabbrica, se applicabile.
- Allinea il taglio dovetail sull'arma con la base dovetail della mira posteriore.
- Colpisci delicatamente la mira in posizione usando un martello morbido se necessario.
- Fissa la mira utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia saldamente attaccata.

2. Uso:

- Una volta installata, controlla l'allineamento della mira guardando attraverso di essa mentre punti verso un bersaglio.
- Regola la mira per elevazione e deriva secondo necessità:
 - Per regolare l'elevazione, ruota la vite situata nella parte superiore della mira.
 - Per regolare la deriva, ruota la vite situata sul lato della mira.
- Esercitati a utilizzare la mira in un ambiente di tiro sicuro per familiarizzare con la sua funzionalità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la mira in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la mira nei rifiuti domestici normali.
- Contatta la tua struttura di gestione dei rifiuti locale per indicazioni sui metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla Mira Posteriore a Dovetail Marlin, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visita il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con la tua Mira Posteriore a Dovetail Marlin. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta le leggi e le normative locali riguardanti l'uso e la manutenzione delle armi da fuoco. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

MARLIN DOVETAIL BAKRE SIKTER

SIKKERHETSVEDLEGG

Introduksjon

Takk for at du valgte Marlin Dovetail bakre sikte fra Williams Gun Sight. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å tilby nøyaktige siktemuligheter. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpenet med forsiktighet og følg alle sikkerhetsregler for skytevåpenet.
- Sørg for at skytevåpenet er uladd før du installerer eller justerer det bakre sikte.
- Hold siktet og skytevåpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig siktet for tegn på skade eller slitasje før bruk.
- Hvis du opplever problemer med siktet, slutt å bruke det og søk hjelp.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Installasjonsforholdsregler:**
 - Sørg for at skytevåpenet peker i en trygg retning under installasjonen.
 - Bruk passende verktøy for installasjonen for å unngå å skade siktet eller skytevåpenet.
- **Siktebruk:**
 - Bruk kun siktet med compatible Marlin og Winchester leveraction rifler.
 - Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et trygt skytemiljø.
- **Justeringsforholdsregler:**
 - Juster det bakre siktet kun når skytevåpenet er uladd.
 - Gjør små justeringer av siktet for å unngå overkorreksjon av siktepunktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at skytevåpenet er uladd og peker i en trygg retning.
- Fjern det fabrikkmonterte bakre siktet hvis aktuelt.
- Juster dovetailkuttet på skytevåpenet med dovetailbasen på det bakre siktet.
- Bank forsiktig siktet på plass med en myk hammer om nødvendig.
- Fest siktet med de medfølgende skruene, og sørg for at det sitter godt.

2. Bruk:

- Når siktet er installert, sjekk justeringen ved å se gjennom det mens du sikter mot et mål.
- Juster siktet for høyde og vind som nødvendig:
 - For å justere høyden, vri på skruen som ligger på toppen av siktet.
 - For å justere vind, vri på skruen som ligger på siden av siktet.
- Øv på å bruke siktet i et trygt skytemiljø for å bli kjent med funksjonaliteten.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste siktet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast siktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsselskap for veiledning om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående Marlin Dovetail bakre sikte, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som er inkludert i produktpakningen, eller besøk produsentens nettsted for mer informasjon.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt Marlin Dovetail bakre sikte. Prioriter alltid sikkerhet og overhold lokale lover og forskrifter angående bruk og vedlikehold av skytevåpen. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA CELOWNIKA TYPU MARLIN DOVETAIL REAR FIRE SIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór celownika tylniego Marlin Dovetail Rear Fire Sight od Williams Gun Sight. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy Twojego doświadczenia strzeleckiego, oferując dokładne możliwości celowania. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa związanych z bronią.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed zainstalowaniem lub dostosowaniem celownika tylnego.
- Przechowuj celownik i broń w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z celownikiem, zaprzestań jego używania i skorzystaj z pomocy.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

• Środki ostrożności przy instalacji:

- Upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku podczas instalacji.
- Używaj odpowiednich narzędzi do instalacji, aby uniknąć uszkodzenia celownika lub broni.

• Użycie celownika:

- Używaj celownika tylko z kompatybilnymi karabinami lever action Marlin i Winchester.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i zapewnij bezpieczne warunki strzelania.

• Środki ostrożności przy regulacji:

- Reguluj tylny celownik tylko wtedy, gdy broń jest rozładowana.
- Wprowadzaj małe zmiany w celowniku, aby uniknąć nadmiernego skorygowania celu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń fabryczny tylny celownik, jeśli dotyczy.
- Wyrównaj wycięcie dovetail na broni z podstawą dovetail tylnego celownika.
- Delikatnie wbij celownik na miejsce za pomocą miękkiego młotka, jeśli to konieczne.
- Zabezpiecz celownik przy użyciu dostarczonych śrub, upewniając się, że jest mocno przymocowany.

2. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu sprawdź wyrównanie celownika, patrząc przez niego, celując w cel.
- Dostosuj celownik do wysokości i kierunku, jeśli to konieczne:
 - Aby dostosować wysokość, obróć śrubę znajdującą się na górze celownika.
 - Aby dostosować kierunek, obróć śrubę znajdującą się z boku celownika.

- Ćwicz korzystanie z celownika w bezpiecznym otoczeniu strzeleckim, aby zapoznać się z jego funkcjonalnością.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami w celu uzyskania wskazówek dotyczących odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących celownika tylniego Marlin Dovetail Rear Fire Sight, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie z celownikiem tylnym Marlin Dovetail Rear Fire Sight. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj lokalnych przepisów oraz regulacji dotyczących używania i konserwacji broni palnej. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

MARLIN DOVETAIL TAKATÄHTÄIN

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit Williams Gun Sightin Marlin Dovetail takatähtäimen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan ampumakokemustasi tarjoamalla tarkkoja tähtäysmahdollisuuksia. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele aina ampumaaseita varovasti ja noudata kaikkia ampumaaseiden turvallisuusohjeita.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen takatähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Pidä tähtäin ja ase lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäin mahdollisten vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Jos kohtaat ongelmia tähtäimen kanssa, lopeta käyttö ja hae apua.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Asennusvaroitukset:**
 - Varmista, että ase on suunnattu turvalliseen suuntaan asennuksen aikana.
 - Käytä asennukseen sopivia työkaluja välttääksesi tähtäimen tai aseeseen vaurioitumisen.
- **Tähtäimen käyttö:**
 - Käytä tähtäintä vain yhteensopivien Marlin ja Winchesterlever action kiväärien kanssa.
 - Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.
- **Säätövaroitukset:**
 - Säädä takatähtäintä vain silloin, kun ase on tyhjennetty.
 - Tee pieniä säätöjä tähtäimeen välttääksesi tähtäyksen liiallista korjaamista.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja suunnattu turvalliseen suuntaan.
- Poista tarvittaessa tehdastakatähtäin.
- Kohdista aseenvivon dovetailleikkaus takatähtäimen dovetailpohjan kanssa.
- Jos tarpeen, napauta tähtäintä paikalleen pehmeällä vasaralla.
- Kiinnitä tähtäin mukana tulevilla ruuveilla varmistaen, että se on tiukasti kiinnitetty.

2. Käyttö:

- Kun tähtäin on asennettu, tarkista sen kohdistus katsomalla sen läpi tähdätessäsi maalia kohti.
- Säädä tähtäintä korkeuden ja tuulen mukaan tarpeen mukaan:
 - Korkeuden säätämiseksi kierrä ruuvia, joka sijaitsee tähtäimen yläosassa.
 - Tuulen säätämiseksi kierrä ruuvia, joka sijaitsee tähtäimen sivussa.
- Harjoittele tähtäimen käyttöä turvallisessa ampumaympäristössä, jotta totut sen toimintaan.

Hävitysohjeet

- Hävitä tähtäin paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tähtäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoorganisaatioon saadaksesi ohjeita oikeista hävitysmenetelmistä.

Yhteystiedot Lisätuen Saamiseksi

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Marlin Dovetail takatähtäimen suhteen, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka on annettu tuotepakkausten mukana tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen Marlin Dovetail takatähtäimen kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä ampumaaseiden käytössä ja huollossa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

MARLIN DOVETAIL BAKRE SIKTE

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt Marlin Dovetail Bakre Sikte från Williams Gun Sight. Denna produkt är utformad för att förbättra din skjutupplevelse genom att erbjuda exakta siktmöjligheter. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsregler för skjutvapen.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar det bakre siktet.
- Håll siktet och skjutvapnet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktet för eventuella tecken på skador eller slitage innan användning.
- Om du upplever några problem med siktet, sluta använda det och sök hjälp.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Installationsåtgärder:**
 - Se till att skjutvapnet pekar i en säker riktning under installationen.
 - Använd lämpliga verktyg för installation för att undvika att skada siktet eller skjutvapnet.
- **Siktanvändning:**
 - Använd endast siktet med kompatibla Marlin och Winchester repetervapen.
 - Var medveten om din omgivning och säkerställ en säker skjutmiljö.
- **Justeringåtgärder:**
 - Justera det bakre siktet endast när skjutvapnet är oladdat.
 - Gör små justeringar av siktet för att undvika att överkorrigera ditt sikte.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Se till att skjutvapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Ta bort det fabriksmonterade bakre siktet om tillämpligt.
- Justera dovetailcut på skjutvapnet med dovetailbasen på det bakre siktet.
- Slå försiktigt siktet på plats med en mjuk hammare om nödvändigt.
- Fäst siktet med de medföljande skruvarna och se till att det sitter fast ordentligt.

2. Användning:

- När siktet är installerat, kontrollera justeringen genom att titta genom det medan du siktar på ett mål.
- Justera siktet för höjd och vindriktning vid behov:
 - För att justera höjd, vrid skruven som finns på toppen av siktet.
 - För att justera vindriktning, vrid skruven som finns på sidan av siktet.
- Öva på att använda siktet i en säker skjutmiljö för att bli bekant med dess funktionalitet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera siktet i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte siktet i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för vägledning om korrekt kassering.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Marlin Dovetail Bakre Sikte, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och njutbar upplevelse med ditt Marlin Dovetail Bakre Sikte. Prioritera alltid säkerhet och följ lokala lagar och förordningar angående användning och underhåll av skjutvapen. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO ZADNÍ MÍŘIDLA MARLIN DOVETAIL

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali zadní mířidla Marlin Dovetail od společnosti Williams Gun Sight. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši střeleckou zkušenost poskytováním přesných zaměřovacích schopností. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tento návod k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte se střelnými zbraněmi opatrně a dodržujte všechna pravidla bezpečnosti při používání zbraní.
- Před instalací nebo úpravou zadních mířidel se ujistěte, že je zbraň vybitá.
- Udržujte mířidla a zbraň mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidla na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Pokud narazíte na jakékoli problémy s mířidly, přestaňte je používat a vyhledejte pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

• Opatření při instalaci:

- Ujistěte se, že je zbraň namířena bezpečným směrem během instalace.
- Používejte vhodné nástroje pro instalaci, abyste se vyhnuli poškození mířidel nebo zbraně.

• Použití mířidel:

- Používejte mířidla pouze s kompatibilními páčkovými puškami Marlin a Winchester.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.

• Opatření při úpravách:

- Měňte zadní mířidla pouze tehdy, když je zbraň vybitá.
- Provádějte malé úpravy mířidel, abyste se vyhnuli přehození vašeho zaměření.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a namířená bezpečným směrem.
- Pokud je to relevantní, odstraňte tovární zadní mířidlo.
- Zarovnejte drážku na zbrani s podstavcem dovetail zadního mířidla.
- Pokud je to nutné, jemně poklepejte na mířidlo pomocí měkkého kladiva, aby se usadilo na místě.
- Zajistěte mířidlo pomocí dodaných šroubů a ujistěte se, že je pevně připevněno.

2. Použití:

- Po instalaci zkontrolujte zarovnání mířidla tím, že se na něj podíváte při zaměřování na cíl.
- Přizpůsobte mířidlo podle potřeby pro elevaci a odchylku větru:
 - Pro úpravu elevace otočte šroubem umístěným na vrchu mířidla.
 - Pro úpravu odchylky větru otočte šroubem umístěným na straně mířidla.
- Cvičte používání mířidla v bezpečném střeleckém prostředí, abyste se seznámili s jeho

funkcionalitou.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte mířidlo v souladu s místními předpisy.
- Mířidlo nevyhazujte do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní zařízení pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně zadních mířidel Marlin Dovetail, prosím, odkazujte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro více informací.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a příjemné používání vašich zadních mířidel Marlin Dovetail. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a údržby střelných zbraní. Děkujeme za vaši pozornost těmto důležitým pokynům.